

31999D0527

3.8.1999

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 203/63

DECYZJA KOMISJI**z dnia 14 lipca 1999 r.****ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Omanu***(notyfikowana jako dokument nr C(1999) 2059)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(1999/527/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa ⁽¹⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą Rady 97/79/WE ⁽²⁾, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Grupa ekspertów Komisji przeprowadziła wizytację kontrolną w Omanie w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są wytwarzane, przechowywane i wysyłane do Wspólnoty.
- (2) Przepisy ustawodawstwa Omanu w zakresie kontroli sanitarnej i monitorowania produktów rybołówstwa można uznać za równoważne przepisom ustanowionym w dyrektywie 91/493/EWG.
- (3) Dyrekcja Generalna ds. Zasobów Rybołówstwa (DGFR) Ministerstwa Rolnictwa i Rybołówstwa w Omanie jest w stanie skutecznie sprawdzić stosowanie obowiązujących praw.
- (4) Procedura otrzymywania świadectwa zdrowia, określona w art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania dotyczące języka(-ów), w którym (-ych) musi ono zostać sporządzone, oraz stopień osoby upoważnionej do jego podpisania.
- (5) Zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG, na opakowaniach produktów rybołówstwa należy umieścić znak podający nazwę państwa trzeciego oraz numer zatwierdzenia/numer rejestracyjny zakładu, statku przetwórci, chłodni składowej lub statku zamrażalni pochodzenia produktów.
- (6) Zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. c) dyrektywy 91/493/EWG, należy sporządzić wykaz zatwierdzonych/zarejestrowanych zakładów, statków przetwórci lub chłodni składowych; należy sporządzić wykaz statków zamrażalni zarejestrowanych w rozumieniu dyrektywy 92/48/EWG ⁽³⁾; wykazy te należy sporządzić na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez DGFR; w gestii DGFR leży

zatem zapewnienie zgodności z przepisami ustanowionymi w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG.

- (7) DGFR udzieliła oficjalnego zapewnienia w odniesieniu do zgodności z przepisami określonymi w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG oraz w odniesieniu do spełnienia wymagań równoważnych wymaganiom ustanowionym przez tę dyrektywę w zakresie zatwierdzenia rejestracji zakładów, statków przetwórci, chłodni składowych lub statków zamrażalni pochodzenia produktów.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Dyrekcja Generalna ds. Zasobów Rybołówstwa (DGFR) Ministerstwa Rolnictwa i Rybołówstwa jest w Omanie właściwym organem w celu sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa i akwakultury z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Omanu muszą spełniać następujące warunki:

- 1) Do każdej przesyłki musi być dołączony numerowany oryginał świadectwa zdrowia, należycie wypełniony, podpisany, opatrzony datą i składający się z pojedynczej kartki papieru, zgodnie ze wzorem znajdującym się w załączniku A do niniejszej decyzji.
- 2) Produkty muszą pochodzić z zatwierdzonych zakładów, statków przetwórci, chłodni składowych lub zarejestrowanych statków zamrażalni, wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji.
- 3) Z wyjątkiem mrożonych produktów rybołówstwa, luzem i przeznaczonych do produkcji żywności konserwowanej, wszystkie opakowania muszą być opatrzone wykonanym w sposób trwały napisem „Oman” oraz numerem zatwierdzenia/rejestracji zakładu, statku przetwórci, chłodni składowej lub statku zamrażalni pochodzenia produktów.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.

⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 31.

⁽³⁾ Dz.U. L 187 z 7.7.1992, str. 41.

Artykuł 3

1. Świadcstwa, określone w art. 2 ust. 1 muszą zostać sporządzone przynajmniej w jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzane są kontrole.
2. Świadcstwa muszą być opatrzone nazwiskiem, stanowiskiem i podpisem przedstawiciela DGFR oraz urzędową pieczęcią tego ostatniego w kolorze innym niż pozostałe adnotacje.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest to Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 lipca 1999 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

dla produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Omanu oraz przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyłączeniem małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w jakiegokolwiek postaci

Numer referencyjny:

Kraj wysyłki: OMAN

Właściwy organ: Dyrekcja Generalna ds. Zasobów Rybołówstwa (DGFR) Ministerstwa Rolnictwa i Rybołówstwa

I. Szczegółowe dane pozwalające na identyfikację produktów rybołówstwa

- Opis produktu rybołówstwa/akwakultury ⁽¹⁾:
- gatunek (nazwa naukowa):
- prezentacja produktu i rodzaj obróbki ⁽²⁾:
- Numer kodu (jeżeli dostępny):
- Rodzaj opakowania:
- Liczba opakowań:
- Waga netto:
- Temperatura wymagana w czasie przechowywania i transportu:

II. Pochodzenie produktów

Nazw(-y) i numer(-y) urzędowego zatwierdzenia zakładu(-ów), statku(-ów) przetwórci, chłodni składowej(-ych) lub statku(-ów) zamrażalni zarejestrowanych przez DGFR do wywozu do Wspólnoty Europejskiej:

.....

III. Przeznaczenie produktów

Produkty są wysyłane z:
 (miejsce wysyłki)

do:
 (kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu:

Nazwa i adres podmiotu wysyłającego:

.....

Nazwa odbiorcy i adres w miejscu przeznaczenia:

.....

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Żywe, schłodzone, zamrożone, solone, wędzone, konserwowe itp.

IV. Poświadczenie zdrowotności

- Urzędowy inspektor niniejszym zaświadcza, że wyszczególnione powyżej produkty rybołówstwa lub akwakultury:
1. zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statków zgodnie z przepisami sanitarnymi ustanowionymi przez dyrektywę 92/48/EWG;
 2. zostały wylądowane, poddane obróbce oraz, jeśli to właściwe, zapakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i przechowywane w sposób higieniczny, zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III oraz IV Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 4. są opakowane, ostemplowane, przechowywane i transportowane zgodnie z rozdziałami VI, VII oraz VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 5. nie pochodzą od gatunków trujących lub gatunków zawierających biotoksyny;
 6. zostały poddane należytej kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej ustanowionej dla niektórych kategorii produktów rybołówstwa dyrektywą 91/493/EWG oraz w jej decyzjach wykonawczych.
- Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza niniejszym, że jest świadom przepisów dyrektywy 91/493/EWG, dyrektywy 92/48/EWG i niniejszej decyzji.

Sporządzono w , dnia
(miejsce) (data)



.....
Podpis urzędowego inspektora (3)

.....
(nazwisko drukowanymi literami, stanowisko i kwalifikacje
osoby podpisującej)

(3) Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od koloru innych danych umieszczonych na świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

WYKAZ ZAKŁADÓW, KTÓRE OTRZYMAŁY ZEZWOLENIE

Numer	Nazwa	Adres
QC92/1	Oman Fisheries Co. Muscat (Ghala)	Ruwi
QC92/10	Al-Arkan Trading Co. Sohar	Sohar
QC92/20	Anees Trad. Centre LLC Muscat (Darseit)	Muttrah
QC92/33	Al-Muqalla Trading Est. Sur	Sur